



# 翠明假期

CHARMING HOLIDAYS

www.charmingholidays.com.hk 牌照號碼 350759  
明報企業有限公司附屬機構

# 新西蘭、斐濟

## 2024年2至4月份精選



精選遊

10

## 新西蘭南北島及斐濟【冰川、觀星、觀鯨】之旅 10天

暢遊：

奧克蘭、羅托魯亞(儂格塔哈山、愛哥頓牧場)、懷托摩鐘乳石洞及螢火蟲洞、奧克蘭、皇后鎮(博士峰)、塔斯曼冰川歷奇、約翰山觀星之旅、基督城(國際南極探索中心)、斐濟美地島

 FIJI AIRWAYS

斐 濟 航 空

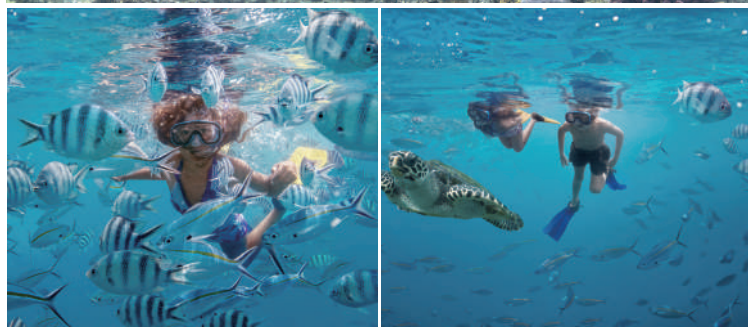
團號：PNFC





## 行程特點

- ★ 一個旅程，暢遊兩國：世外桃源【新西蘭】北島入、南島走、順路暢遊陽光與海的渡假勝地【斐濟】
- ★ 暢遊世界七大自然奇景之懷托摩鍾乳石洞及螢火蟲洞
- ★ 乘天際纜車登上羅托魯亞之儂格塔哈休眠火山，可飽覽羅托魯亞市及羅托魯亞大湖景色
- ★ 住宿 2 晚於皇后鎮，有充裕時間遊覽這純淨迷人的魅力小鎮
- ★ 安排遊覽船，走進冰河世紀遺留下的痕跡，置身於冰天雪地間觀看白裡透著淡藍色彩，姿態嶙峋的百年冰岩，欣賞這自然界專屬的美景
- ★ 特別安排入住南阿爾卑斯山脈度假區迪加寶湖內之 PEPPERS BLUEWATER RESORT 享受一個寧靜、舒適及浪漫的環境
- ★ 約翰山觀星之旅：在全球最大的暗天保護區，也是「黃金評級」的保護區中，使你在漆黑的星空下，欣賞及感受大自然的魔力，發掘南半球璀璨夜空中的各種奧妙
- ★ 參觀國際南極探索中心，特別安排乘坐雪地坦克車，體驗模擬南極之旅
- ★ 安排於「斐濟群島」乘坐鯨魚故事遊輪暢遊小島，並享用自助午餐，享受南太平洋的陽光及有機會一睹座頭鯨



### 鯨魚故事遊輪

乘船從丹娜努出發，欣賞南太平洋陽光與海灘的小島風情，並享受浮潛之樂，在水清沙幼的環境下，與一群群色彩斑斕的熱帶魚在大海中嬉戲，絕對是一次難忘的帆船探險之旅。

### 迪加寶湖小教堂

這座漂亮的石教堂位於新西蘭的迪加寶湖岸邊，教堂以一隻牧羊犬的雕塑而命名，是對過去開創農田和當地的先驅者的一個稱頌。



# 詳細行程 Detailed Itinerary

## Day 01

香港 → 奧克蘭  
Hong Kong → Auckland

是日由翠明假期領隊陪同下，乘坐斐濟航空公司客機經南迪飛往南半球美景天堂，新西蘭第一大城~奧克蘭。



## Day 02

奧克蘭 ~ 羅托魯亞(儂格塔哈山、天際纜車、自助晚餐)  
Auckland ~ Rotorua(Mt.Ngongotaha, Skyline Gondola Ride, Buffet Dinner)

航機於中午抵達後隨即展開行程。

【羅托魯亞】以地熱溫泉著名，是毛利人聚居區和著名的旅遊勝地。

【儂格塔哈山、天際纜車】乘坐天際纜車悠悠登上羅托魯亞的儂格塔哈睡火山，登上山頂除可飽覽整個羅托魯亞市外，還可以觀賞翠綠綺麗的羅托魯亞大湖美景，清幽寧靜，令人頓時遠離煩囂。當踏進山頂天際纜車站的 Jelly Beam 軟糖豆展廳及專門店，展覽廳內以千萬顆糖豆堆砌而成的藝術品，非常獨特。恰似走近童話閣。店內過百款口味的軟糖豆，定然有你喜歡的選擇。

【Stratosfare Restaurant】曾於 2015-2016 年度榮獲最佳酒店及餐飲業年獎，並於 2014, 2016 & 2017 獲得出色烹製牛肉與羊架的獎項。由 Stratosfare 廚師為你帶來一次難忘的美食之旅，品嚐24小時慢煮牛肉、貝類海鮮、新鮮烹製的熟食佳餚。

住宿：SUDIMA LAKE 或 NOVOTEL 或 MILLENNIUM HOTEL 或同級酒店

早：--- | 午：--- |

晚：山頂餐廳 STRATOSFARE RESTAURANT



## Day 03

羅托魯亞 ~ 蒂普亞毛里族文化中心及地熱區 ~ 愛哥頓五星級牧場 ~ 鹿產品工廠 ~ 懷托摩鐘乳石洞及螢火蟲洞 ~ 奧克蘭  
Rotorua ~ Te Puia Geothermal Valley ~ Agrodome Farm Show ~ Deer Product Factory ~ Waitomo Cave ~ Auckland

【蒂普亞毛里族文化中心及地熱區】這裡展示毛利人獨有藝術文化，傳統特色的製作，如木刻、毛利人所居住的城鎮及獨木舟。於地熱區，這裡溫泉滿佈，煙霧四起，泉水沸騰，偶而泉水噴至幾十呎高，令人彷彿置身仙境異域。

【愛哥頓五星級牧場】參觀剪羊毛及牧羊狗趕羊表演亦更可親嘗擠牛奶及餵飼可愛的動物。

【鹿產品工廠】專人介紹產品製造過程及食療方法，每位可獲贈一瓶鹿茸蜜糖，並可藉此機會選購優質之鹿產品。

【懷托摩鐘乳石洞及螢火蟲洞】七大自然奇觀的懷托摩螢火蟲洞，洞內可觀賞到嶙峋怪異的鐘乳石，乘小船於漆黑的小河裏，欣賞成千上萬之螢火蟲附於洞壁之上，形成閃爍無數的星光，奇趣難忘。

住宿：CROWNE PLAZA 或同級酒店

早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：泰式餐廳





## Day 04

奧克蘭 ➔ 皇后鎮(瓦卡提普湖) ~ 笨豬跳觀景台 ~ 箭城(淘金博物館) ~ 博士峰(登山吊車)  
Auckland ➔ Queenstown(Lake Wakatipu) ~ Bungy Jump Site Visit ~ Arrowtown(Museum) ~ Skyline(Gondola Ride)

早餐後前往機場乘航機飛往南島有「世外桃源」美譽的皇后鎮。  
【笨豬跳觀景台】途經著名刺激玩意笨豬跳場地，一睹挑戰自我極限者之徒手飛躍。

【箭城及淘金博物館】十九世紀初期尋金者聚居之小鎮，市內仍保留著古樸風貌。博物館則被稱為新西蘭小博物館之最。

【皇后鎮、瓦卡提普湖、博士峰】位於新西蘭南島，素有「世外桃源」的美譽。此鎮位於瓦卡提普湖岸邊，四面環山，湖光山色，美不勝收。乘坐吊車登上600米高之博士峰，飽覽群山美景，瓦卡提普湖美態盡入眼簾。

住宿：MILLENNIUM 或 HERITAGE 或同級酒店

早：酒店 | 午：自理 | 晚：當地餐廳(三道菜)

## Day 05

皇后鎮 ~ 自由活動 ~ 龍蝦海鮮餐  
Queenstown ~ Free at Leisure ~ Seafood Dinner

早餐後整日自由活動，團友可自費參加被譽為「世界第八大自然奇景」之稱的米爾福德峽灣之旅(MILFORD SOUND)。

【米爾福德峽灣-自費活動】此峽灣是由億萬年前冰河時期，經冰川運動侵蝕而遺留下來之奇景，沿途途經瀑布、山峰、雨林及峽谷等的景色。稍後乘遊船觀賞海豚生態，此峽灣內懸崖峭壁，奇川瀑布處處。

住宿：MILLENNIUM 或 HERITAGE 或同級酒店

早：酒店 | 午：自理 |

晚：中式餐廳(龍蝦海鮮餐)(8 餸 1 湯)



## Day 06

皇后鎮 ~ 自費乘直昇機 ~ 果園 ~ 庫克山 ~ 塔斯曼冰川歷奇 ~ 迪加寶湖 ~ 約翰山觀星之旅  
Queenstown ~ Optional Tour for Helicopter ~ Fruit Store ~ Mt. Cook ~ Tasman Glacier Explorer ~ Lake Tekapo ~ Hotel Dinner ~ Mt John Stargazing

早上，可由領隊代為安排自費乘搭觀光直昇機飽覽南阿爾卑斯山脈冰川美景。稍後於指定時間集合，前往庫克山區，沿途途經果園，團友可順道選購時令水果。及後前往庫克山國家公園及新西蘭最大的冰川~塔斯曼冰川。入住南阿爾卑斯山脈度假區迪加寶湖內的PEPPERS BLUEWATER RESORT，清幽恬靜的環境有洗滌心靈之感。

【塔斯曼冰川歷奇】特別安排冰河歷奇，觀賞長約 27 公里、600 米深的冰川和冰山。在領隊安排下，前往乘坐特製遊覽船漫遊塔斯曼冰川終端湖，親身體驗冰川及冰山的動態環境(全程約 2.5 小時)。

【約翰山觀星之旅】約翰山是世界十大最佳觀星地點，有「世界最南的天文台」之稱，配合知識豐富的天文導遊及先進的望遠鏡，辨別及發掘南半球璀璨夜空中的各種奧妙。(註：「夜空觀星」建議 10 歲或以下小童不適合參加)

住宿：PEPPERS BLUEWATER RESORT

早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店

注意：如遇迪加寶湖酒店客滿，將改為住宿 The Godley Hotel，並退回該酒店差額，敬請留意。

塔斯曼冰川歷奇：

· 如因天氣影響而需取消是項行程，本公司將退回有關之款項(退款為：成人：HK\$560/小童：HK\$280)

· 4 歲或以下小童不適合參加，並請注意個人體質狀況是否適合，可自行決定是否放棄此項目。



# Day 07

迪加寶湖 ~ 迪加寶湖小教堂 ~ 坎特伯里平原 ~ 基督城 ~ 國際南極探索中心  
 Lake Tekapo ~ Tekapo Church ~ Canterbury Plain ~ Christchurch ~ Antarctic Center

早餐後前往基督城，沿途途經湖區的普加基湖，遠眺新西蘭最高山峰~庫克山。

【迪加寶湖小教堂】這座漂亮的石教堂位於新西蘭的迪加寶湖岸邊，教堂以一隻牧羊犬的雕塑而命名，是對過去開創農田和當地的先驅者的一個稱頌。

【坎特伯里平原】此區是新西蘭主要的畜牧業及農業中心，盛產羊毛，團友可順道選購地道羊毛製品及土產。

【國際南極探索中心】新西蘭是離南極最近的國家之一，基督城更是進入南極的門戶，扮演南極補給站的角色。中心於1990年建立，設有南極風暴仿真館及展覽廳，客人亦可一睹南極的野生動物如企鵝...等。特別安排乘坐雪地坦克車，體驗模擬南極之旅。

住宿：CROWN PLAZA 或 RYDES 或同級酒店  
 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：中式餐廳(8 餸 1 湯)

# Day 08

基督城 ➔ 斐濟(南迪) ~ 丹娜努 ~ 海鮮晚餐  
 Christchurch ➔ Fiji (Nadi) ~ Denarau ~ Seafood Dinner

早餐後驅車前往基督城機場，乘斐濟航空公司客機直航飛往斐濟。

【斐濟群島】陸地總面積為一萬八千平方公里，最大島為美地島(Viti Levu)，是斐濟人口及大多數工商業集中的地方。第一大城首都蘇瓦(Suva)為有名之商港，而國際機場則位於第三大城南迪(Nadi)。蘇瓦和國際機場南迪，分別在島嶼的東、西方，是觀光旅遊最發達的島嶼。

住宿：NOVOTEL 或 TANOVA INTERNATIONAL HOTEL 或同級酒店  
 早：酒店 | 午：自理 | 晚：中式餐廳(海鮮餐)

# Day 09

丹娜努 ~ 鯨魚故事遊輪  
 Denarau ~ Whales Tale Cruise

【鯨魚故事遊輪】乘船從丹娜努出發，在私人島嶼享用午餐，包括飲料、啤酒和葡萄酒，欣賞南太平洋陽光與海灘的小島風情。並享受浮潛之樂，在水清沙幼的環境下，與一群群色彩斑斕的熱帶魚在大海中嬉戲，每年的6至10月是觀鯨的季節，航程中將有機會看到座頭鯨的出沒，絕對是一次難忘的帆船探險之旅。盡興後伴著玫瑰色的晚霞乘船踏上歸程。

住宿：NOVOTEL 或 TANOVA INTERNATIONAL HOTEL 或同級酒店  
 早：酒店 | 午：船上 | 晚：自理

# Day 10

斐濟(南迪) ➔ 香港  
 Fiji (Nadi) ➔ Hong Kong

於早上享用輕便早餐後，乘專車送往機場，乘坐太平洋航空公司豪華客機直航飛返香港。航機於是日下午抵達香港國際機場。

早：早餐盒 | 午：--- | 晚：---

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	住宿酒店
1	➔				
2	➔	山頂餐廳 STRATOSFARE RESTAURANT		羅托魯亞	SUDIMA LAKE 或 NOVOTEL 或 MILLENNIUM HOTEL 或同級酒店
3	酒店	當地餐廳	泰式餐廳	奧克蘭	CROWNE PLAZA 或同級酒店
4	酒店	自理	當地餐廳(三道菜)	皇后鎮	MILLENNIUM 或 HERITAGE 或同級酒店
5	船上	自理	中式餐廳 (龍蝦海鮮餐)(8 餸 1 湯)	皇后鎮	MILLENNIUM 或 HERITAGE 或同級酒店
6	船上	當地餐廳	酒店	迪加寶湖	PEPPERS BLUEWATER RESORT
7	酒店	當地餐廳	中式餐廳(8 餸 1 湯)	基督城	CROWN PLAZA 或 RYDES 或同級酒店
8	酒店	自理	中式餐廳(海鮮餐)	丹娜努	NOVOTEL 或 TANOVA INTERNATIONAL HOTEL 或同級酒店
9	酒店	船上	自理	丹娜努	NOVOTEL 或 TANOVA INTERNATIONAL HOTEL 或同級酒店
10	早餐盒	➔ ~旅途愉快~			

# 一剔價

★ 免收服務費

★ 已包各地所有機場稅項

結伴同行優惠如下：

4位減\$300 | 5-7位減\$400 | 8位或以上減\$500

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準，  
團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知



## 10天新西蘭南北島及斐濟【冰川、觀星、觀鯨】之旅 ~ PNFC

出發日期	早報名優惠 最高勁減	[最高]優惠價 成人-佔半房 (*另有結伴同行優惠)	成人價 (佔半房)	小童價		單人房 附加費	服務費	各地所有 機場稅項
				佔半房	與父母同房 (不佔床)			
2024年 2月24日 3月2、9、16日		\$35,998 起	\$37,998 起	\$35,998 起	\$34,998 起			
2024年3月30日	\$2,000	\$34,998 起	\$36,998 起	\$34,998 起	\$33,998 起	\$6,998	免收	已包
2024年 4月*15、27日		\$33,998 起	\$35,998 起	\$33,998 起	\$32,998 起			

\*出發日期附有「\*」之團別，行程次序有所更改，先南島後北島，香港飛基督城，奧克蘭飛南迪，詳細行程將稍後公佈。

一剔價：免收服務費及包各地所有機場稅項

注意：價目將會調整，請查詢報名旅行社，敬請留意。

由2019年10月1日開始，每位遊客入境新西蘭，必須於網上或可選擇下載NZeTA APP 預先自行申請ETA VISA，費用為紐元\$23元，及繳交遊客稅為紐元\$35元。

NZeTA official Online website link : <https://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/about-visa/nzeta>

地區	自費節目	費用(約)		節目時間	車程來回 時間	參加人數	如不參加者 之安排
		成人	小童				
新西蘭	直升機俯瞰冰川及 降落在雪地上/山上草地	紐元約 455	紐元約 319	約35分鐘(第6/7天) 等待時間須視乎 參加人數多少	約1小時	最少4人 或以上	在酒店休息或 自由活動
	南島米爾福德峽灣 一天遊	紐元約 255	紐元約 159	約4小時(第5天)	車程來回 約8小時	最少2人 或以上	在皇后鎮 自由活動
		紐元約 750	紐元約 480		車程來回約4小時 小型飛機單程 約30分鐘		
	噴射艇急流旅程	紐元約 159	紐元約 89	約30分鐘(第5天) 等待時間須視乎 參加人數多少	約1小時	最少5人 或以上	在酒店休息或 自由活動

\*\*以上自費節目，團友可自行決定是否參加。  
\*\*以上自費節目價目只供參考，價目如有更改，最後以當地接待單位安排為準。

- 注意：
- 1) 餘款須出發前 45 個工作天全部繳清。由出發日期起計算 35 天至 44 天內取消訂位者，扣除團費百分之五十。
  - 2) 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意！
  - 3) 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替，客人不得藉此要求退款或賠償。
  - 4) 如遇展覽會、其他特殊情況、住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，所列的用膳餐廳或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
  - 5) 辦理簽證所需工作天因應各國領使館所需而有不同，詳情請查詢報名旅行社，以確定最遲申請簽證日期，敬請留意！
  - 6) 一人報名者或三人或以上報名者如有單身男或女，本公司不會安排與同性團友夾房，必須繳付單人房附加費全額，另單人房對比雙人房之房間細，敬請留意！
  - 7) 團費不包括香港旅遊業監管局釐訂之「印花成本」，客人須另外繳付。
  - 8) 報名前請參閱本公司網頁 [www.charming-online.com](http://www.charming-online.com) 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。
- F-23-NZ-010-PNFC(FEB-APR)

30 OCT 2023

特約旅行社

牌照號碼：350759